

ПУНОМОЋСТВО

Којим се овлашћује господин

Рафаило Финц

правозаступник у Београду, да не може у свима појим правним стварима.....

пред судовима и осталим властима активно и пасивно заступаати, заклетве сваког рода издати, примати и враћати, обезбеђена издејствовања и ова оштета скидати, судска и вансудска појављена закључивати, новце и новчане вредности примати и у неке и ме пријем потврђивати, све нужне кораке и сва дела у специјалном поступку предузимати; на послетку да може у случају препреке другог заступника са равним или ограниченијим пуномоћством именовати, као у опште све предузимати, што по законима и појим стварима за потребно и корисно нашоу буде.

За тербу тога по властима пошас

Рафаило Финц
Стефановић

VOLLMACHT



Kraft welcher Herr

Raphaël Finzy

Rechtsanwalt in Belgrad ermächtigt wird.....
in allen..... Rechtsangelegenheit.....

vor den Gerichten und anderen Behörden activ und passiv zu vertreten Eide jeder Art anzutragen, anzunehmen und zurückzuschieben, Sicherstellungen zu erwirken und dieselben wieder aufzuheben, gerichtliche oder aussergerichtliche Vergleiche zu schliessen, Geld und Geldeswert zu empfangen und darüber in..... Namen rechtsgiltig zu quittiren; alle im Concursverfahren nöthigen Schritte und Handlungen vorzunehmen; endlich im Verhinderungsfalle einen Stellvertreter mit gleicher oder beschränkter Vollmacht zu bestellen, so wie überhaupt Alles vorzukehren was er den Gesetzen gemäss in..... Angelegenheiten für nöthig und nützlich erachten wird.

Urkund dessen.....eigenhändige Fertigung.

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАДА

Имамења II Јануара 1900г

VOLLMACHT

Kraft welcher Herr



Raphael Finzy

Rechtsmacht im Beland erwächtigt wird
in allen Rechtsangelegenheiten

von den Gerichten und anderen Behörden aktiv
und passiv zu vertreten Jede jeder Art anzuerkennen
anzunehmen und zurückzuschicken. Sicherstellungen
zu erwecken und dieselben wieder aufzuheben. ge-
richtliche oder massgerichtliche Verfügungen zu schlies-
sen. Geld und Geldswert zu empfangen und da-
rüber im Namen rechtsgültig zu
quittieren; alle im Concursverfahren nöthigen Schritte
und Handlungen vorzunehmen; endlich im Ver-
bindungsfall eine Stellvertreter mit gleicher oder
beschränkter Vollmacht zu bestellen, so wie über-
haupt Alles vorzunehmen was er den Gesetzen ge-
mäß in Angelegenheiten für
nützlich und nützlich erachtet wird.
Erkund dessen eigenhändige Fertigung.

ПВНОМОСТВО

Крoјом се овдењашње соопшћује

Рафалу Финзи

приволаститије и Беопадн. да може и
у свим правним стварима

№ 211



Да је г. Ја. Вукотић
Ж. Савице Стефановић
Јекић. обг. коју и огуи.
лимо ваљај до огодјеи
Своа мука Савице,
обо и њоме, које усгаје
Рафалу Финзи агв.
у бени и обг. и њекао,
Кв. персиј. и гдг.

Мако је унаћена.

II-I-900г.
Ж.

Имаар,

Премисно поврзено и њоме
Имаар

УГБ, арх. 3015, до I р 54/900г.